



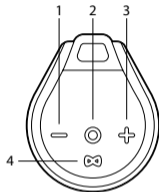
ROLLER REEF

**WATERPROOF
PORTABLE SPEAKER
COMPATIBLE WITH
BLUETOOTH**

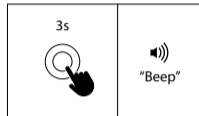
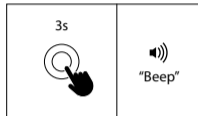
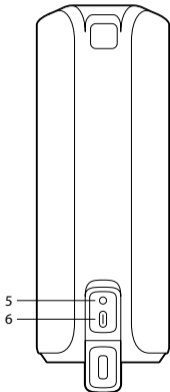
ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH | ITALIANO | PORTUGUÊS
POLSKI | NEDERLANDS | ČEŠTINA | SLOVENČINA | ΕΛΛΗΝΙΚΑ
NORSK | SUOMI | SVENSKA | DANSK | LIETUVIŲ



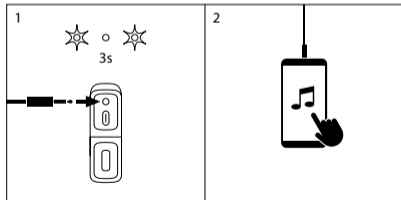
CONTROL BUTTONS



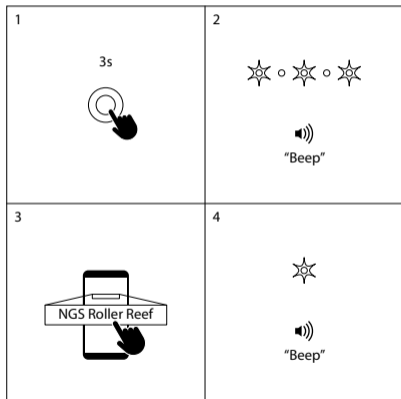
- 1 Volume -
⏮
- 2 ON/OFF
Play / Pause
- 3 Volume +
⏭
- 4 TWS
Pair / Unpair
- 5 Jack 3.5mm AUX input
- 6 USB-C charging port



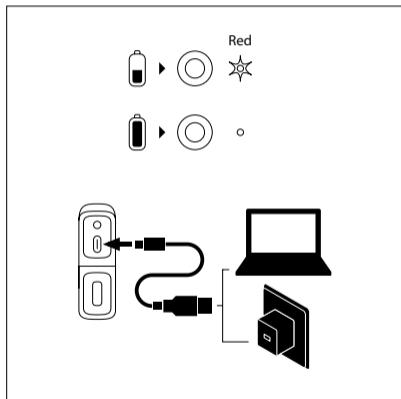
AUX IN

















BLUETOOTH MODE












HOW TO CHARGE?



TWS

1			2	
1	  3s			  3s
2	 			 
3				
4	 "Beep"			 "Beep"

5			  	
6				
1			2	
				

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Compatible with bluetooth 5.0 TWS (get double power connecting 2 speakers at the same time without cables)	Yes
Output peak power	20W (2 x 10W)
RMS power	10W (2 x 5W)
Aux input	Yes
Volume control	Yes
Battery	Ion-Li 2000mAh
Battery life	20 hours*
Waterproof	IP67

* 4 hours at 100% volume
20 hours at 70% volume
40 hours at 50% volume

Battery warranty

The battery is a consumer product, and as such it is under warranty for 12 months.



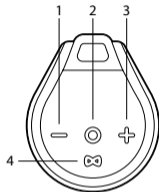
If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that:

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

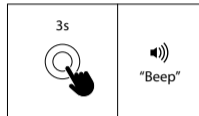
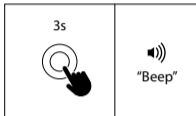
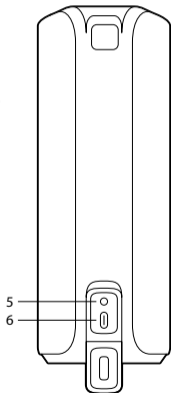
Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

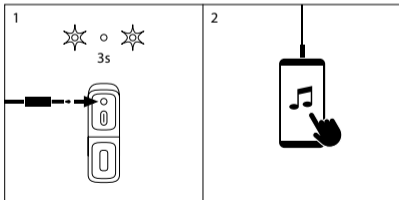
BOUTONS DE COMMANDE



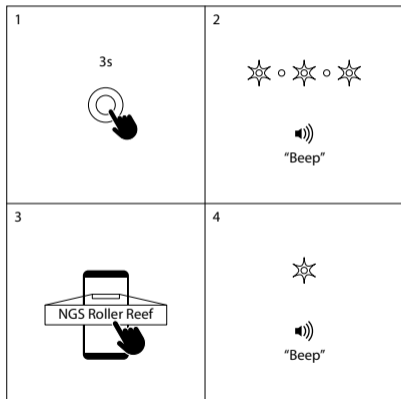
- 1 Volume -
⏪
- 2 Allumer / Éteindre
Lecture / Pause
- 3 Volume +
⏩
- 4 TWS
Connecter / Déconnecter
- 5 Port Aux in jack 3,5mm
- 6 Port de charge USB-C



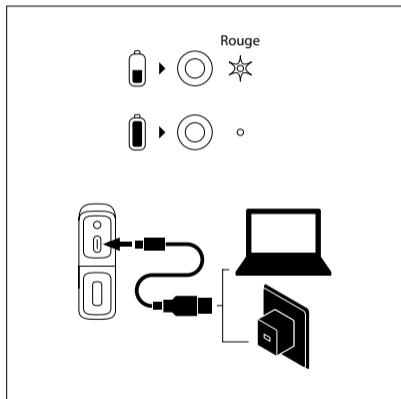
AUX IN















MODE BLUETOOTH











COMMENT CHARGER ?



TWS

1			2	
1	  3s	  3s		
2				
3				
4	 "Beep"	 "Beep"		

5		 		
6				
1			2	
				

SPÉCIFICITÉS TECHNIQUES

Compatible Bluetooth 5.0	Oui
TWS (double alimentation en connectant 2 enceintes sans fil en même temps)	Oui
Puissance de sortie	20W (2 x 10W)
Puissance RMS	10W (2 x 5W)
Entrée auxiliaire	Oui
Contrôle du volume	Oui
Batterie	Ion-Li 2000mAh
Durée de fonctionnement	20 heures*
Étanche	IP67

- * 4 heures à 100 % du volume
 20 heures à 70 % du volume
 40 heures à 50 % du volume

Garantie de la batterie

La batterie est un consommable, et en tant que telle sa garantie est de 12 mois.



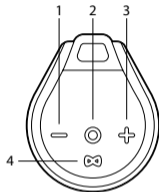
Si dans l'avenir vous deviez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie.

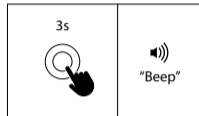
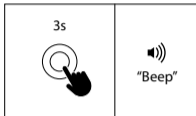
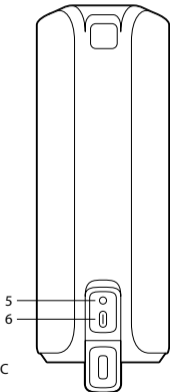
Consulter votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage.

(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)

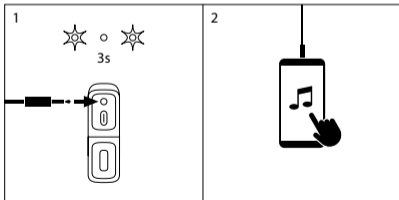
BOTONES DE CONTROL



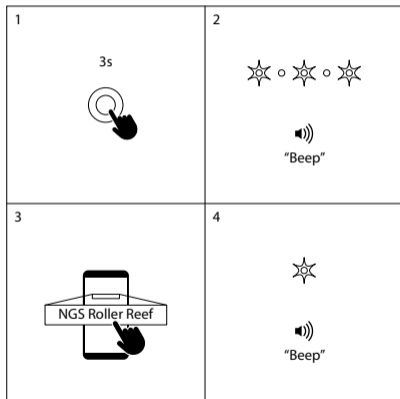
- 1 Volumen -
⏪
- 2 Encender / Apagar
Reproducción / Pausa
- 3 Volumen +
⏩
- 4 TWS
Vincular / Desvincular
- 5 Entrada auxiliar jack 3,5mm
- 6 Entrada puerto de carga USB-C



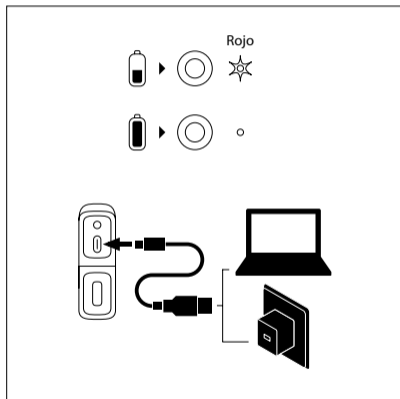
ENTRADA AUXILIAR



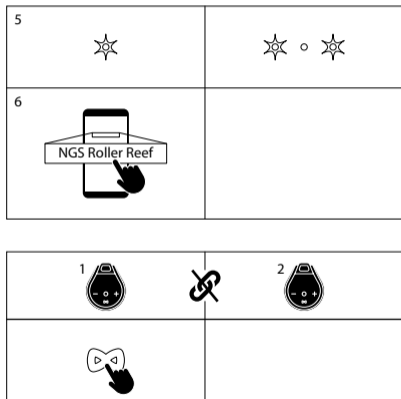
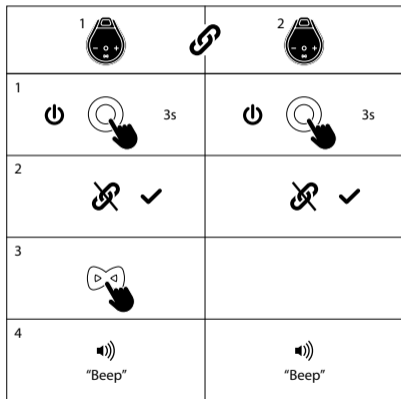
MODO BLUETOOTH



¿CÓMO CARGAR?



TWS



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Compatible con bluetooth TWS (consigue doble potencia conectando 2 altavoces al mismo tiempo sin cables)	Sí
Potencia pico de salida	20W (2 x 10W)
Potencia RMS	10W (2 x 5W)
Entrada auxiliar	Sí
Control de volumen	Sí
Batería	Ion-Li 2000mAh
Tiempo de funcionamiento	20 horas*
Resistente al agua	IP67

* 4 horas al 100% del volumen
20 horas al 70% del volumen
40 horas al 50% del volumen

Garantía de la batería

La batería es un consumible, y como tal, la garantía de la misma es de 12 meses.



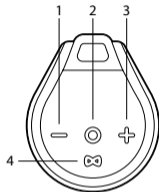
Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:

Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Reciclelo en las instalaciones disponibles.

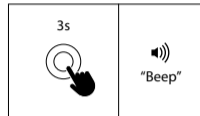
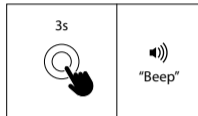
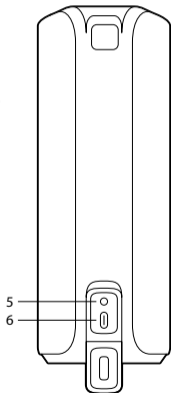
Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.

(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos)

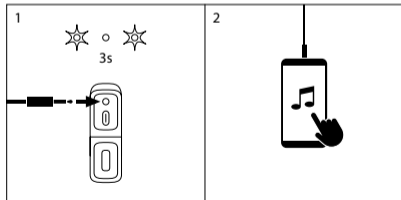
STEUERTASTEN



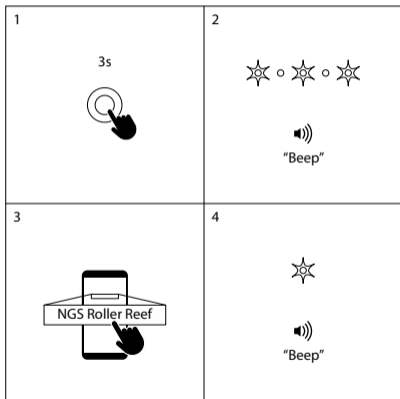
- 1 Lautstärke -
⏪
- 2 Ein-/Ausschalten
Start / Pause
- 3 Lautstärke +
⏩
- 4 TWS
Koppeln / Abkoppeln



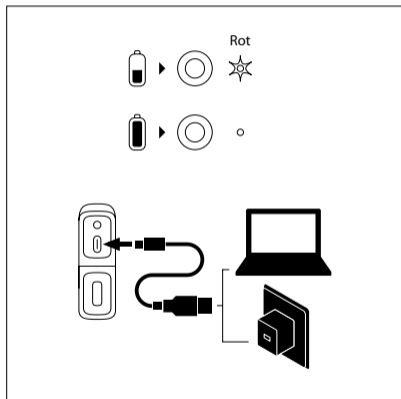
AUX IN















BLUETOOTH-MODUS












WIE WIRD ES GELADEN?



TWS

1			2	
1	  3s	  3s		
2				
3				
4	 "Beep"	 "Beep"		

5		  		
6				
1			2	
				

TECNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Kompatibel mit Bluetooth 5.0 TWS (doppelte Leistung durch gleichzeitigen Anschluss von 2 Lautsprechern ohne Kabel)	Ja
Ausgangsleistung RMS	20W (2 x 10W) 10W (2 x 5W)
AUX-Eingang	Ja
Lautstärkeregler	Ja
Batterie	Ion-Li 2000mAh
Betriebszeit	20 Stunden*
Wasserdicht	IP67

- * 4 Stunden bei 100% Lautstärke
20 Stunden bei 70% der Lautstärke
40 Stunden bei 50% der Lautstärke

Garantie für den Akku

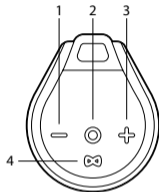
Der Akku ist ein Verbrauchsteil, und als solches hat er eine Garantie für 12 Monate.



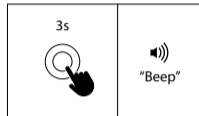
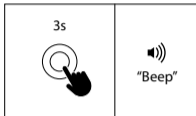
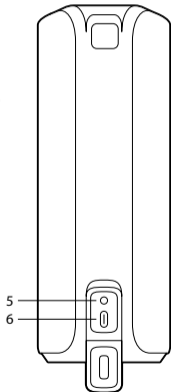
Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bitte führen Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist.

Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.
(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

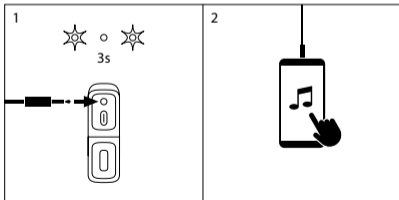
TASTI DI CONTROLLO



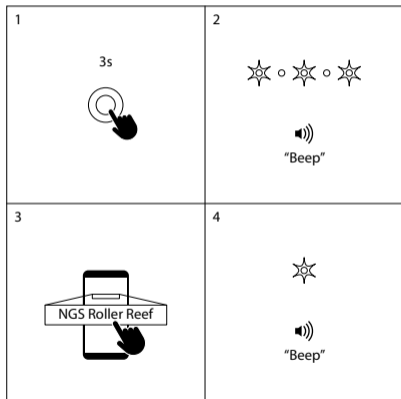
- 1 Volume -
⏮
- 2 Accensione / Spegnimento
Play / Pausa
- 3 Volume +
⏭
- 4 TWS
Abbinare / Non abbinare
- 5 Porta aux in jack 3,5mm
- 6 Porta di ricarica USB-C



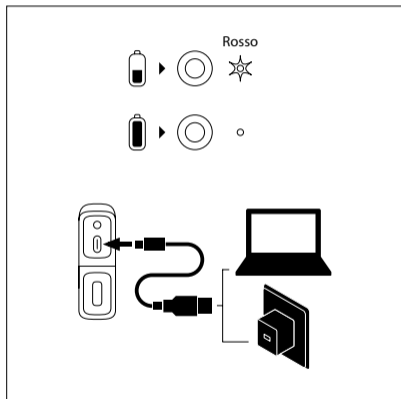
AUX IN















MODE BLUETOOTH












COME RICARICARE?



TWS

1			2	
1	  3s	  3s		
2				
3				
4	 "Beep"	 "Beep"		

5		  		
6				
1			2	
				

SPECIFICHE TECNICHE

Compatibile con Bluetooth 5.0 TWS (doppia potenza collegando 2 altoparlanti contemporaneamente senza fili)	Si
Potenza massima in uscita	20W (2 x 10W)
Potenza RMS	10W (2 x 5W)
Ingresso aux	Si
Controllo del volume	Si
Batteria	Ion-Li 2000mAh
Tempo di funzionamento	20 ore*
Impermeabile	IP67

* 4 ore al 100% del volume
20 ore al 70% del volume
40 ore al 50% del volume

Garanzia della batteria

La batteria è un materiale di consumo e, come tale, ha una garanzia di 12 mesi.



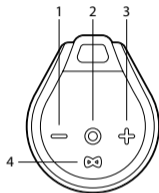
Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che:

I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

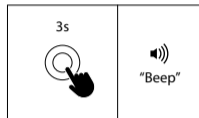
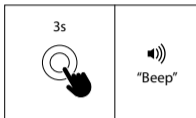
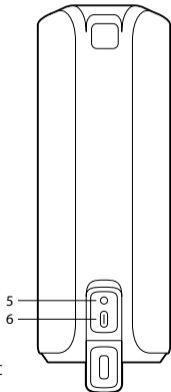
Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)

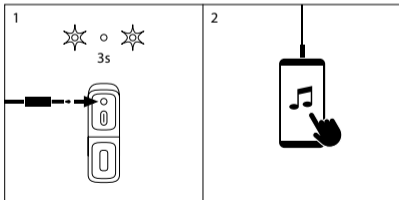
BOTÕES DE CONTROLE



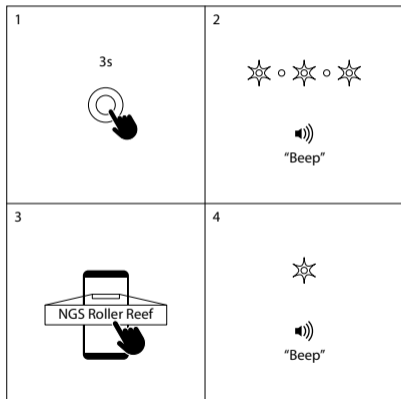
- 1 Volume -
◀◀
- 2 Ligar / Desligar
Play / Pause
- 3 Volume +
▶▶
- 4 TWS
Sincronizar /
Desativar sincronização
- 5 Entrada Aux In jack 3,5mm
- 6 Porta de carregamento USB-C



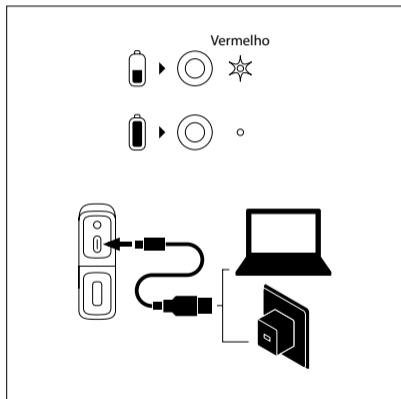
AUX IN



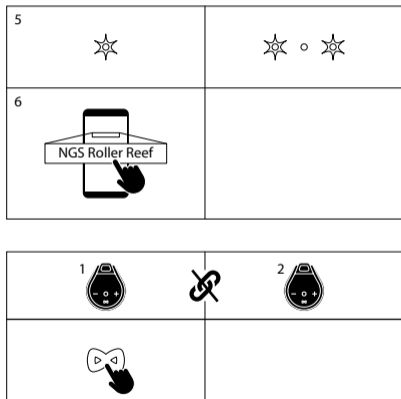
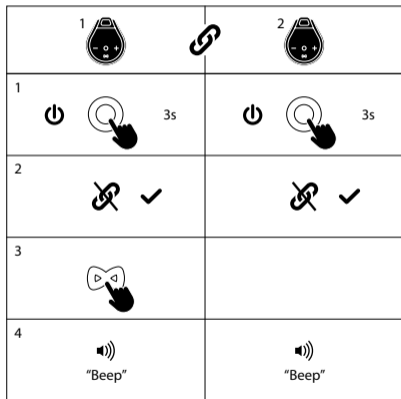
MODO BLUETOOTH



COMO CARREGAR?



TWS



ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Compatível com bluetooth 5.0 TWS (obtenha uma dupla potência conectando 2 altifalantes sem fios ao mesmo tempo)	Sim
Pico de potência de saída	20W (2 x 10W)
Potência RMS	10W (2 x 5W)
Entrada auxiliar	Sim
Controlo de volume	Sim
Bateria	Ion-Li 2000mAh
Tempo de funcionamento	20 horas*
Resistente à água	IP67

* 4 horas a 100% do volume
20 horas a 70% do volume
40 horas a 50% do volume

Garantia da bateria

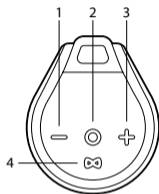
A bateria é um consumível e, como tal, a garantia da mesma é de 12 meses.



Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que:
Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.
(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)

PRZYCISKI STEROWANIA



1 Głośność -



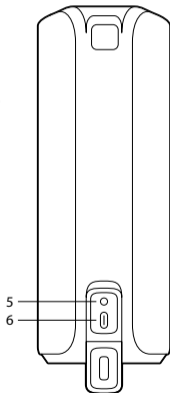
2 Zasilanie wł / wyt
Gra / Pauza

3 Głośność +



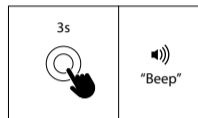
4 TWS

Sparuj / Rozłącz

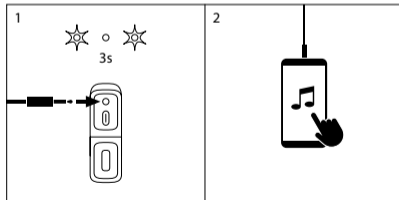


5 Gniazdo AUX IN jack 3,5mm

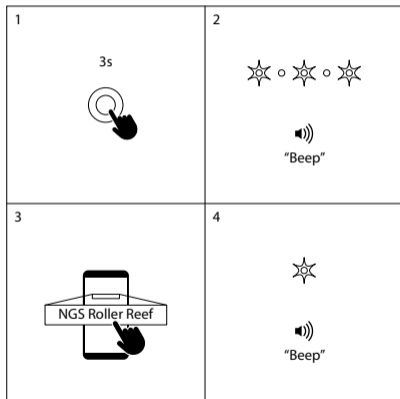
6 Gniazdo ładowania USB-C



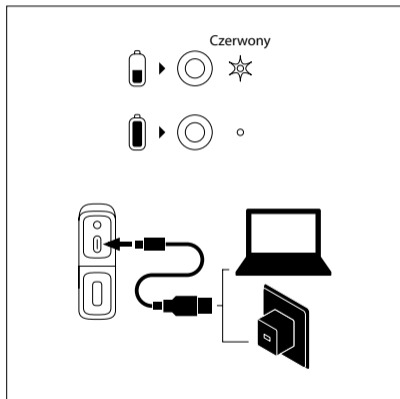
WEJŚCIE AUX IN















TRYB BLUETOOTH












JAK ŁADOWAĆ?



TWS

1			2	
1	  3s	  3s		
2				
3				
4	 "Beep"	 "Beep"		

5		  		
6				
1			2	
				

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Kompatybilny z Bluetooth 5.0 TWS (podwójna moc po bezprowadowym połączeniu 2 głośników)	Tak
Maksymalna moc wyjściowa RMS	Tak 20W (2 x 10W) 10W (2 x 5W)
Wejście pomocnicze	Tak
Regulacja głośności	Tak
Akumulator	Ion-Li 2000mAh
Czas pracy	20 godzin*
Wodoodporność	IP67

* 4 godzin przy 100% głośności
20 godzin przy 70% głośności
40 godzin przy 50% głośności

Gwarancja baterii

Akumulator jest materiałem eksploatacyjnym i jako takiemu, zapewnia się 12 miesięcy gwarancji.

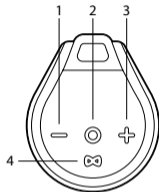


Jeżeli w przyszłości zajdzie potrzeba utylizacji niniejszego produktu należy pamiętać, że: Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Tego typu urządzenia należy przekazać do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

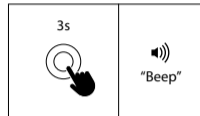
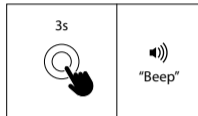
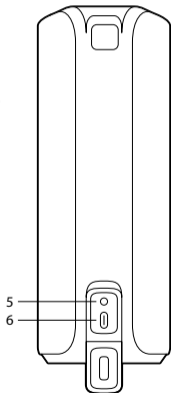
Informacje na temat punktów składowania można uzyskać od miejscowych władz i u sprzedawcy.

(Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)

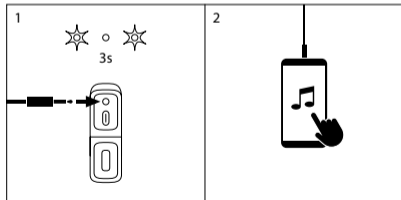
BEDIENINGSTOETSEN



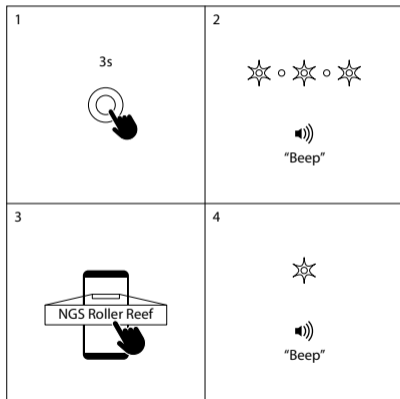
- 1 Volume -
⏮
- 2 Voeding aan/uitschakelen
Afspelen / Pauzeren
- 3 Volume +
⏭
- 4 TWS
Koppelen / Ontkoppelen
- 5 AUX IN-poort jack 3,5mm
- 6 USB-C-oplaadpoort



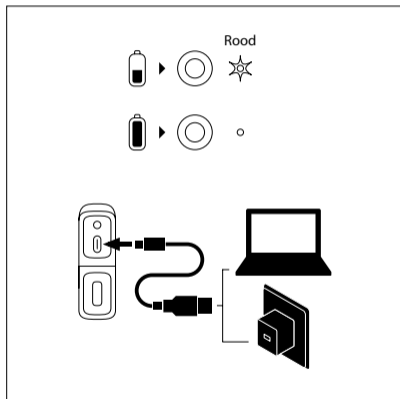
AUX IN



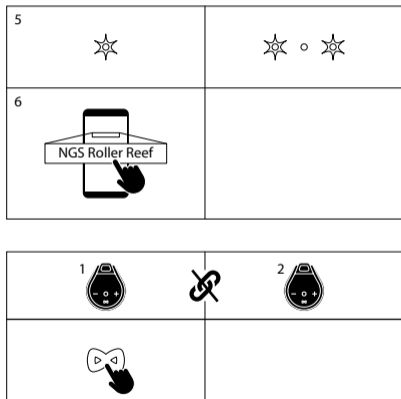
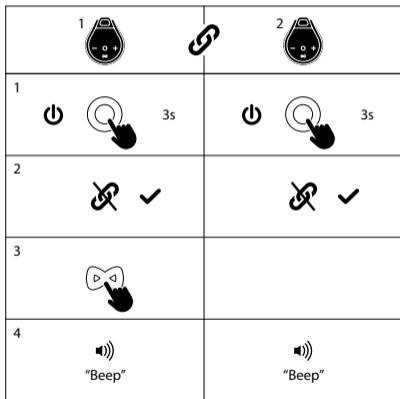
MODUS BLUETOOTH



HOE OPLADEN?



TWS



TECHNISCHE SPECIFICATIES

Compatibel met Bluetooth 5.0	Ja
TWS (krijg dubbel vermogen door 2 luidsprekers tegelijkertijd aan te sluiten zonder kabels)	Ja
Piekuitgangsvermogen	20W (2 x 10W)
RMS	10W (2 x 5W)
TF-kaartlezer	Ja
AUX-ingang	Ja
Volumeregeling	Ja
Batterij	Ion-Li 2000mAh
Waterdicht	IP67

- * 4 uur bij 100% volume
 20 uur bij 70% volume
 40 uur bij 50% volume

Batterij garantie

De batterij is een verbruiksartikel en als zodanig bedraagt de garantie 12 maanden.



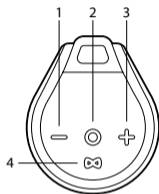
Indien u dit product in de toekomst wilt afdanken, dan moet u er rekening mee houden dat:

elektrische producten niet bij het huishoudelijk afval mogen geplaatst worden. Recyclen in de beschikbare installaties.

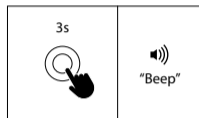
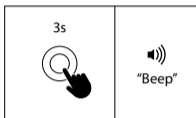
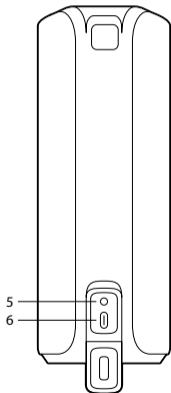
Raadpleeg de lokale autoriteiten of dealer voor instructies over recycling.

(Richtlijn betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur)

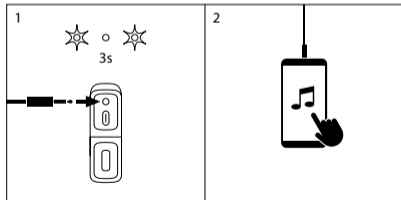
TLAČÍTKO OVLÁDÁNÍ



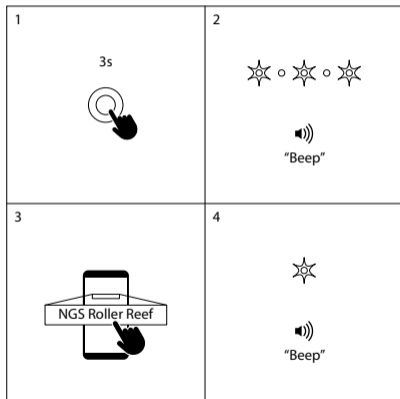
- 1 Hlasitost -
⏪
- 2 ON/OFF
Pustit/ Zastavit
- 3 Hlasitost +
⏩
- 4 TWS
Párový / Nepárový
- 5 Port Aux in jack 3,5mm
- 6 Nabíjecí port USB-C



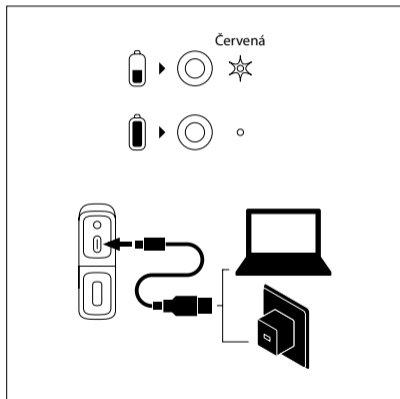
AUX IN















REŽIM BLUETOOTH












JAK NABÍJET?



TWS

1			2	
1	  3s	  3s		
2				
3				
4	 "Beep"	 "Beep"		

5		  		
6				
1			2	
				

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Kompatibilní s Bluetooth 5.0	Ano
TWS (dosáhne dvojnásobného výkonu připojením 2 reproduktorů současně bez kabelů)	Ano
Maximální výstupní výkon	20W (2 x 10W)
RMS	10W (2 x 5W)
Pomocný vstup	Ano
Ovládání hlasitosti	Ano
Baterie	Ion-Li 2000mAh
Provozní doba	7 hodin*
Vodotěsné	IP67

* 4 hodin při 100% hlasitosti
20 hodin při 70% hlasitosti
40 hodin při 50% hlasitosti

Záruka na baterie

Baterie je spotřební produkt a jako takový má záruku na 12 měsíců.



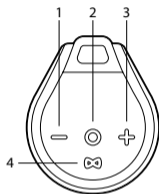
Pokud bude tento výrobek třeba v budoucnu zlikvidovat, upozorňujeme, že:

Elektrické produkty nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Je třeba je recyklovat v příslušných zařízeních.

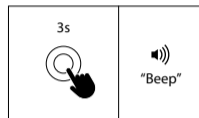
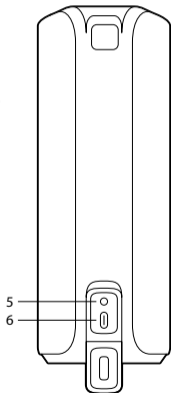
Pro pokyny k recyklaci se obraťte na místní úřady nebo na prodejce.

(Směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)

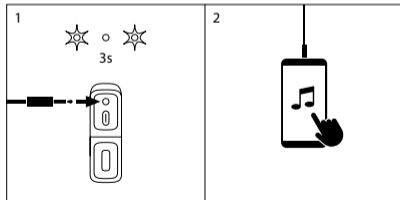
OVLÁDACIE TLAČIDLÁ



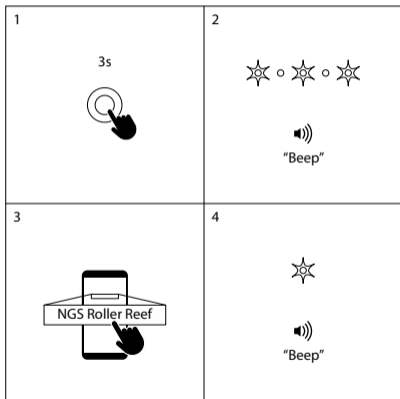
- 1 Hlasitosť -
⏪
- 2 Zapnuté / Vypnuté
Prehrať / Pauza
- 3 Hlasitosť +
⏩
- 4 TWS
Spárovať / Nepárovať
- 5 Vstup aux in jack 3,5mm
- 6 Nabíjací vstup USB-C



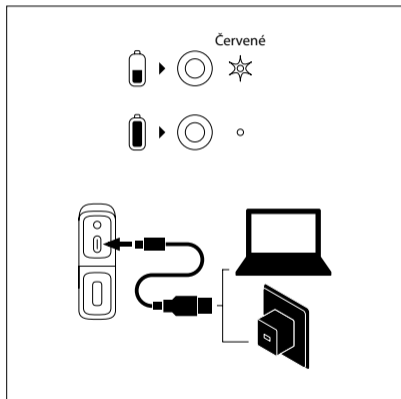
AUX IN















REŽIM BLUETOOTH












AKO NABÍJAŤ?



TWS

1			2	
1	  3s	  3s		
2				
3				
4	 "Beep"	 "Beep"		

5		  		
6				
1			2	
				

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Kompatibilné s Bluetooth 5.0 TWS (dvojnásobný výkon získate pripojením dvoch reproduktorov súčasne bez káblov)	Áno
Výstupný výkon RMS	Áno
Pomocný vstup	20W (2 x 10W)
Ovládanie hlasitosti	10W (2 x 5W)
Batérie	Áno
Prevádzková doba	Áno
Vodotesnosť	Ion-Li 2000mAh 20 hodín* IP67

* 4 hodín pri 100 % hlasitosti
20 hodín pri 70 % hlasitosti
40 hodín pri 50 % hlasitosti

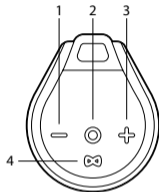
Záruka batérie

Batéria je spotrebný materiál, a preto záruka je 12 mesiacov.

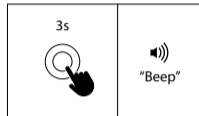
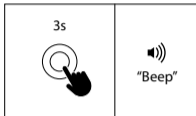
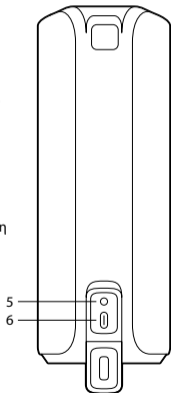


Ak v budúcnosti budete musieť tento produkt vyhodiť, vezmite prosím na vedomie, že: Odpad z elektronických výrobkov sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Recyklujte ho v dostupných zariadeniach. Informujte sa u miestnych úradov alebo u predajcu a požiadajte o pokyny na recykláciu. (Smernica o likvidácii elektrických a elektronických zariadení)

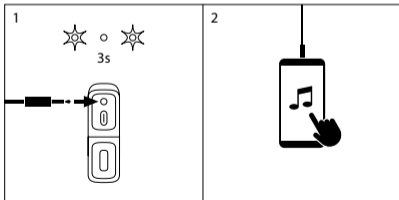
ΚΟΥΜΠΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ



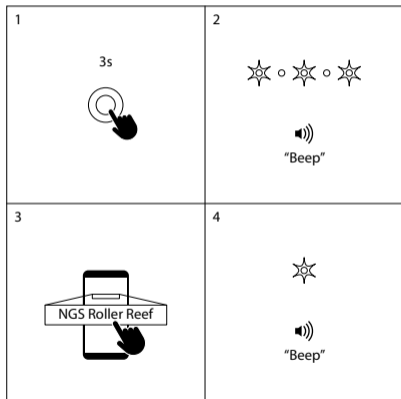
- 1 Ένταση ήχου -
◀◀
- 2 Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση
Αναπαραγωγή / Παύση
- 3 Ένταση ήχου +
▶▶
- 4 TWS
Σύζευξη / Κατάργηση



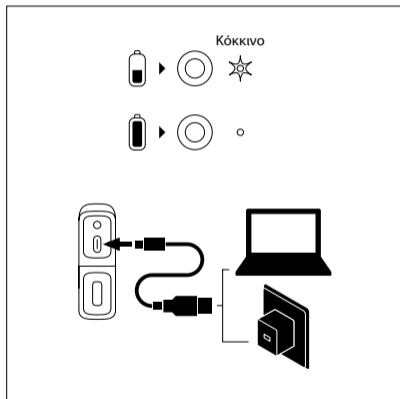
LINE ΣΕ ΧΡΗΣΗ















ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ











ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ



TWS

1			2	
1	  3s	  3s		
2				
3				
4	 "Beep"	 "Beep"		

5		 		
6				
1			2	
				

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Συμβατό με bluetooth 5.0	Nai
TWS (λήψη διπλάσιας ισχύος με την ταυτόχρονη σύνδεση 2 ηχείων χωρίς καλώδια)	Nai
Μέγιστη ισχύς εξόδου	20W (2 x 10W)
RMS	10W (2 x 5W)
Βοηθητική είσοδος	Nai
Έλεγχος έντασης ήχου	Nai
Μπαταρία	Ion-Li 2000mAh
Χρόνος λειτουργίας	20 ώρες*
Αδιάβροχο	IP67

* 4 ώρες στο 100% της έντασης ήχου
20 ώρες στο 70% της έντασης ήχου
40 ώρες στο 50% της έντασης ήχου

Εγγύηση μπαταρίας

Η μπαταρία είναι αναλώσιμη, και ως τέτοια, η παρεχόμενη εγγύηση είναι για 12 μήνες.



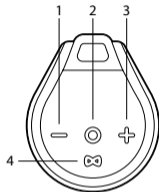
Αν στο μέλλον παραστεί η ανάγκη απόρριψης του προϊόντος, λάβετε υπόψη:

Πως τα απόβλητα ηλεκτρονικών προϊόντων δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε το στις διαθέσιμες εγκαταστάσεις.

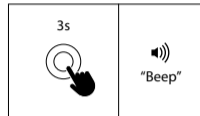
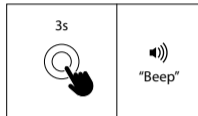
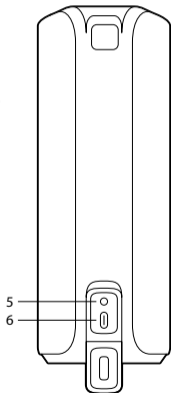
Αποταθείτε στις αρμόδιες Τοπικές Αρχές ή στον εμπορικό αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση.

(Οδηγία περί απόρριψης Ηλεκτρονικών και Ηλεκτρικών Συσκευών)

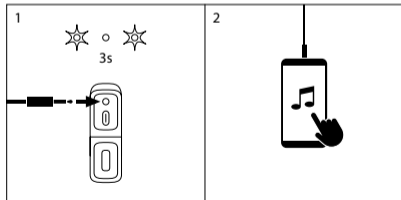
KONTROLLKNAPPER



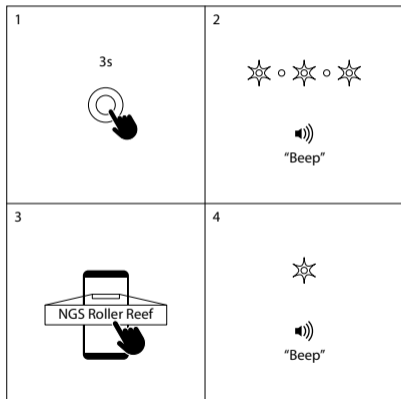
- 1 Volum -
⏪
- 2 Av / På
Spill / Pause
- 3 Volum +
⏩
- 4 TWS
Pair / Fjern pairing
- 5 Aux i porten jack 3,5mm
- 6 USB-C-ladeport



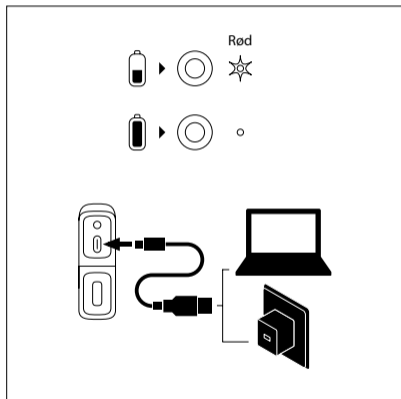
AUX IN



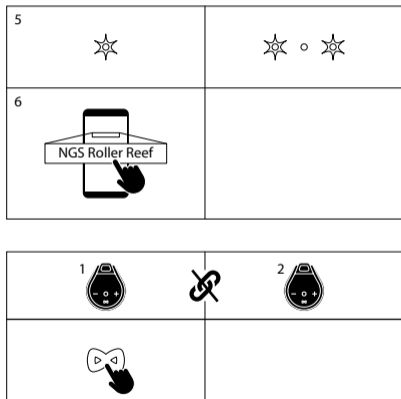
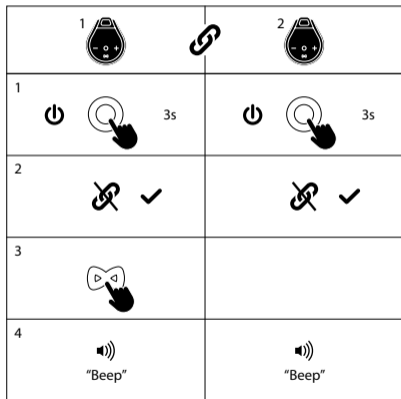
BLUETOOTH MODUS



HVORDAN LADE?



TWS



TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Kompatibel med Bluetooth 5.0	Ja
TWS (få dobbelt strømtilkobling av to høyttalere samtidig uten kabler)	Ja
Toppeffekt	20W (2 x 10W)
RMS	10W (2 x 5W)
Aux-inngang	Ja
Volumkontroll	Ja
Batteri	Ion-Li 2000mAh
Batterilevetid	20 timer*
Vanntett til nivå	IP67

* 4 timer ved 100% volum
20 timer ved 70% volum
40 timer ved 50% volum

Batterigaranti

Batteriet er et forbrukerprodukt, og som sådan er det garanti i 12 måneder.



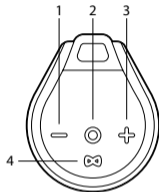
Hvis du når som helst i fremtiden trenger å avhende dette produktet, vær oppmerksom på at: Avfall fra elektriske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

Vennligst resirkulere der fasiliteter finnes.

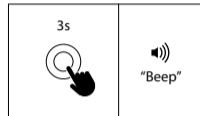
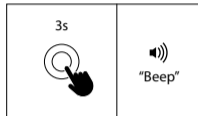
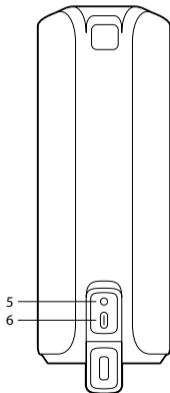
Få råd om resirkulering av lokale myndigheter eller forhandler.

(Direktiv om Elektrisk og Elektronisk Utstyr)

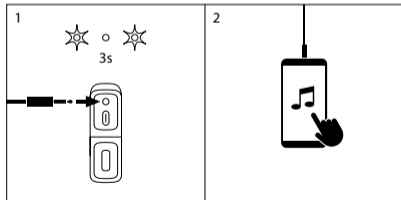
OHJAUSPAINIKKEET



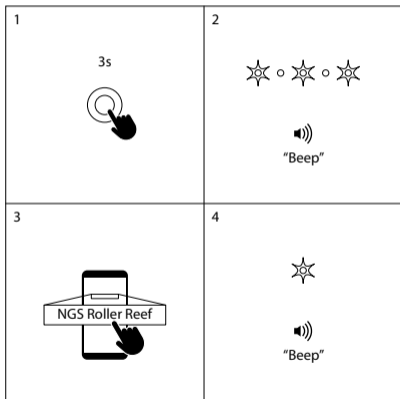
- 1 Äänenvoimakkuus –
◀◀
- 2 Päälle / kiinni
Toista / Keskeytä
- 3 Äänenvoimakkuus +
▶▶
- 4 TWS
Yhdistä / Poista pariliitos
- 5 Jack 3,5mm Aux in -portti
- 6 USB-C -latausportti



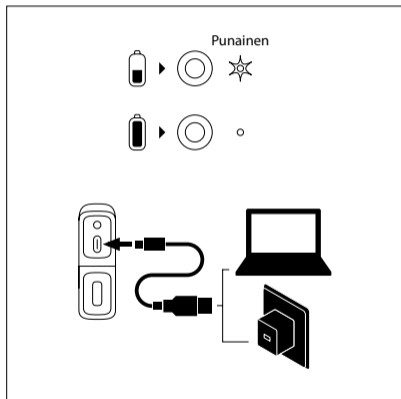
AUX IN















BLUETOOTH-TILA












KUINKA LADATAAN?



TWS

1			2	
1	  3s	  3s		
2				
3				
4	 "Beep"	 "Beep"		

5		  		
6				
1			2	
				

TEKNISET TIEDOT

Yhteensopiva Bluetooth 5.0:n kanssa TWS (saat kaksinkertaisen virran kytkemällä 2 kaiutinta samanaikaisesti ilman kaapeleita)	Kyllä
Lähtöhuipputeho	Kyllä
RMS	20W (2 x 10W)
Aux-tulo	10W (2 x 5W)
Äänenvoimakkuuden säätö	Kyllä
Akku	Kyllä
Akun kesto	Ion-Li 2000mAh
Vedenkestävyystaso	20 tuntia* IP67

* 4 untia 100 %:n äänenvoimakkuudella
20 untia 70 %:n äänenvoimakkuudella
40 untia 50 %:n äänenvoimakkuudella

Akun takuu

Akku on kulutustavara ja sellaisenaan sillä on 12 kuukauden takuu.



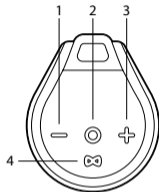
Jos joudut tulevaisuudessa hävittämään tämän tuotteen, huomaa, että:

Sähköjätettä ei tule hävittää talousjätteiden mukana. Kierrätä viemällä asianmukaisin paikkoihin.

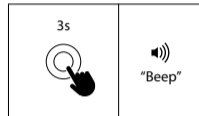
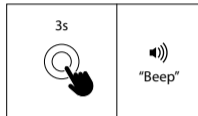
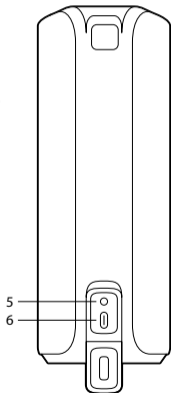
Kysy neuvoja paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä.

(Sähkö- ja elektroniikkaromudirektiivi)

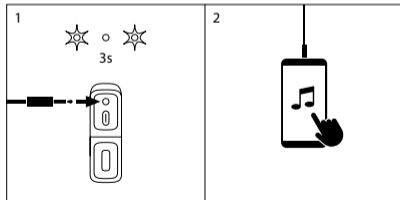
KONTROLLKNAPPAR



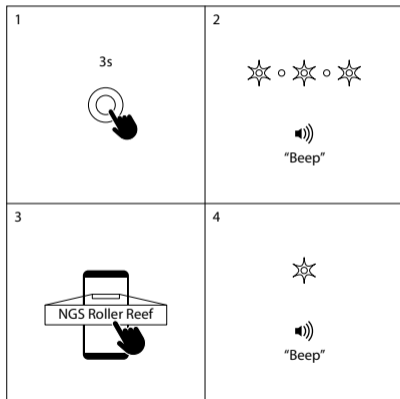
- 1 Volym -
⏪
- 2 På/av
Play / Pause
- 3 Volym +
⏩
- 4 TWS
Para ihop / Koppla isär
- 5 Aux-ingång jack 3,5mm
- 6 USB-C-laddningsport



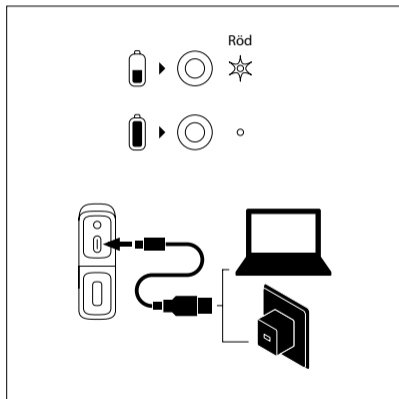
AUX-INGÅNG



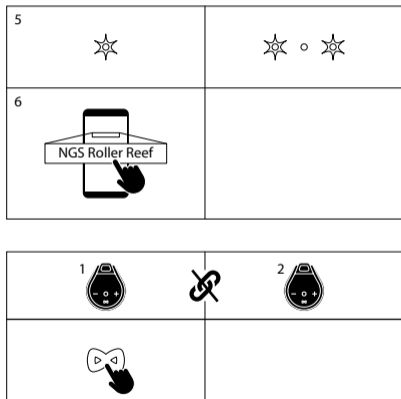
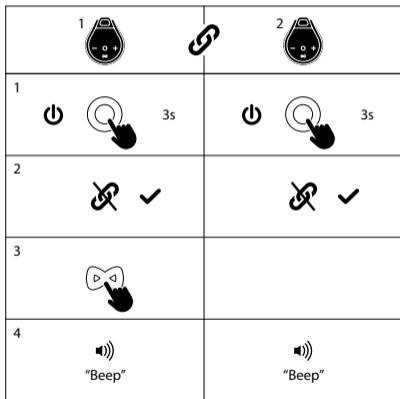
BLUETOOTH-LÄGE



HUR LADDAR MAN?



TWS



TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Kompatibel med bluetooth 5.0	Ja
TWS (få dubbla kraftanslutningar av två högtalare samtidigt utan kablar)	Ja
Toppeffekt	20W (2 x 10W)
RMS	10W (2 x 5W)
Aux-ingång	Ja
Volymkontroll	Ja
Batteri	Ion-Li 2000mAh
Batteriets brukstid	20 timmar*
Vattentät på nivå	IP67

* 4 timmar med 100 % volym
20 timmar med 70 % volym
40 timmar med 50 % volym

Batterigaranti

Batteriet är en konsumentprodukt och har en garanti på 12 månader.

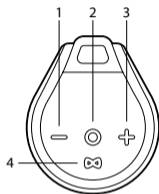


Om du vid något framtida tillfälle skulle vilja kassera produkten, vänligen notera att:

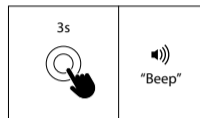
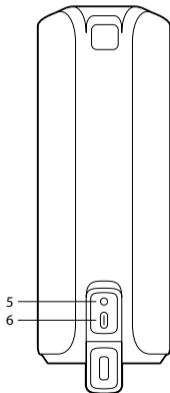
Elektriskt avfall bör ej kasseras tillsammans med hushållsavfall. Vänligen använd återvinningsstation för detta.

Du kan vända dig till ditt lokala ombud eller återförsäljare för att få råd om återvinning. (Råd gällande elektriskt avfall och elektronisk utrustning)

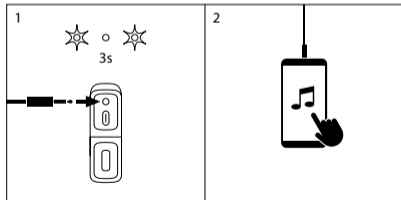
KONTROLKNAPPER



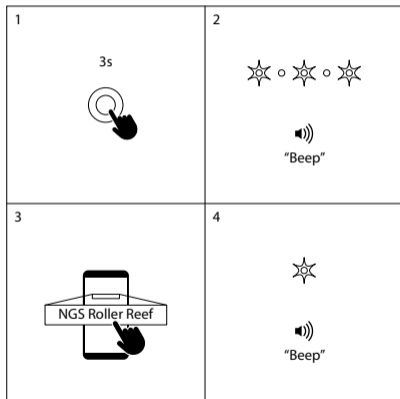
- 1 Volumen -
⏪
- 2 Tænd/sluk
Afspil / Pause
- 3 Volumen +
⏩
- 4 TWS
Parring / Ophæb parring
- 5 AUX in indgang jack 3,5mm
- 6 USB-C-opladningsport



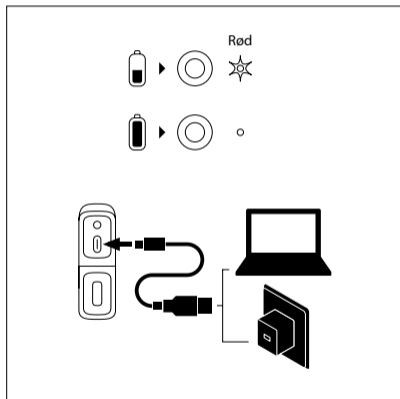
AUX IN















BLUETOOTH-PROGRAM












HVORDAN LADER DU OP?



TWS

1			2	
1	  3s	  3s		
2				
3				
4	 "Beep"	 "Beep"		

5		  		
6				
1			2	
				

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Kompatibel med bluetooth 5.0	Ja
TWS (få dobbelt strømforbindelse mellem 2 højtalere på samme tid uden kabler)	Ja
Output spidseffekt	20W (2 x 10W)
RMS	10W (2 x 5W)
AUX-input	Ja
Kontrol af volumen	Ja
Batteri	Ion-Li 2000mAh
Batterilevetid	20 timer*
Vandafvisende til niveau	IP67

* 4 timer ved 100% volumen
20 timer ved 70% volumen
40 timer ved 50% volumen

Batteriets garanti

Batteriet er et forbrugerprodukt, og som sådan er der en garanti på 12 måneder.



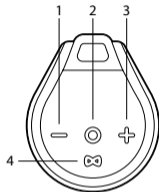
Hvis du på hvilket som helst tidspunkt i fremtiden skulle have brug for at bortskaffe dette produkt, skal du være opmærksom på at:

Bortskaffelse af elektriske produkter og batterier må ikke se med almindeligt husholdningsaffald. Aflever venligst på genbrugsstationen, når det er muligt.

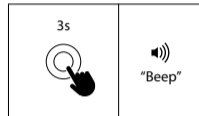
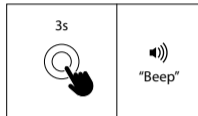
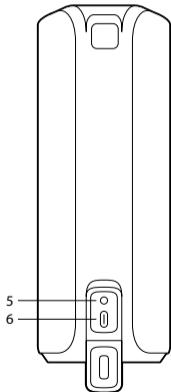
Tjek med din lokale kommune eller forhandler for gode råd om genbrug.

(Direktivet for bortskaffelse af affald med elektrisk og elektronisk udstyr).

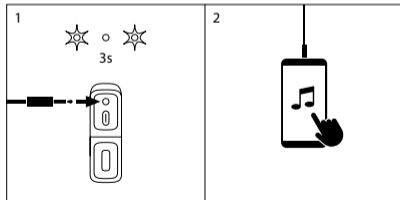
VALDYMO MYGTUKAI



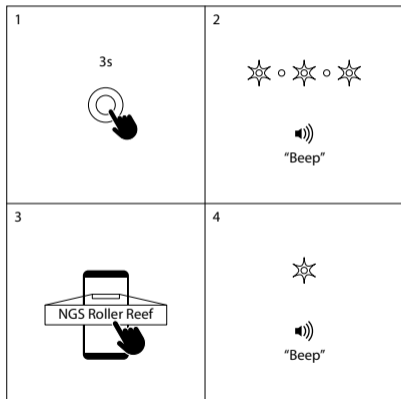
- 1 Garsas –
⏪
- 2 ON/OFF
Groti / Pauzė
- 3 Garsas +
⏩
- 4 TWS
Poruoti / Neporuoti
- 5 AUX įvestis jack 3,5mm
- 6 USB-C įkrovimo įvadas



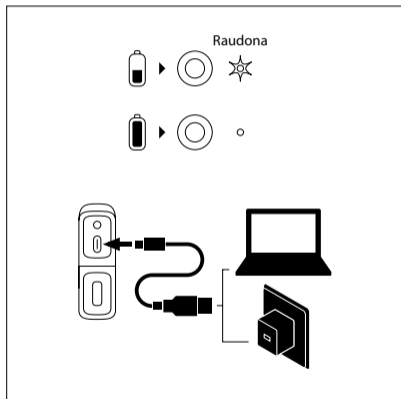
AUX ĮVESTIS















“BLUETOOTH” REŽIMAS












KAIP ĮKRAUTI?



TWS

1			2	
1	  3s	  3s		
2				
3				
4	 "Beep"	 "Beep"		

5		  		
6				
1			2	
				

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Suderinamas su "Bluetooth" 5,0 TWS (gaukite dvigubą galingumą, sujungdami 2 garsiakalbius tuo pačiu metu be laidų)	taip
Išėjimo didžiausioji galia RMS	20W (2 x 10W) 10W (2 x 5W)
AUX įvestis	taip
Garsumo valdymas	taip
Baterija	Ion-Li 2000mAh
Baterijos veikimas	20 valandos *
Atsparus vandeniui	IP67

* 4 valandos 100% garsumu
20 valandos 70% garsumu
40 valandos 50% garsumu

Baterijos garantija

Baterija yra plataus vartojimo gaminy, todėl jai suteikiama 12 mėnesių garantija.



Jei ateityje turėsite išmesti šį gaminį, atkreipkite dėmesį, kad:

Elektrinių gaminių atliekos neturėtų būti šalinamos kartu su buitinėmis atliekomis. Jei įmanoma, perdirbkite.

Kreipkitės į vietinę valdžios instituciją ar pardavėją dėl perdirbimo patarimų.

(Elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų direktyva)



WE, AUTHORIZED REPRESENTATIVE, **LURBE GRUP S.A**, SAN SEBASTIÁN, SPAIN, DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE FOLLOWING PRODUCT:

LURBE GRUP S.A, SAN SEBASTIÁN, ESPAÑA, DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD LA CONFORMIDAD DEL PRODUCTO:

NGS: **BLUETOOTH SPEAKER NGS** / MODEL: **ROLLER REEF**

NGS: **ALTAVOZ BLUETOOTH NGS** / MODELO: **ROLLER REEF**

HAS BEEN TESTED AND FOUND IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING HARMONIZED EUROPEAN STANDARDS:

HA SIDO TESTADO EN CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES NORMAS STANDARD EUROPEAS ARMONIZADAS:

ETSI EN 301 489-1 V 2.1.1 (2017-02)	IEC 62321-4:2013
ETSI EN 301 489-17 V 3.1.1 (2017-02)	IEC 62321-5:2013
ETSI EN 300 328 V 2.1.1 (2016-11)	IEC 62321-7-1:2015
ETSI EN 303 345 V 1.1.7 (2017-03)	IEC 62321-7-2:2017
EN 62479: 2010	IEC 62321-6:2015
EN 60065: 2014	

AND THEREFORE COMPLY WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND PROVISIONS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND EUROPEAN COUNCIL:

Y, POR LO TANTO, CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS Y PROVISIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS DEL PARLAMENTO EUROPEO:

RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU
ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU & (EU) 2015/863
DIRECTIVA DE EQUIPOS DE RADIO 2014/53/EU
DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863

AUTHORIZED REPRESENTATIVE: **LURBE GRUP S.A**
REPRESENTANTE AUTORIZADO: **PORTUETXE 27**
20018 SAN SEBASTIÁN (GUIPÚZCOA)
SPAIN

SAN SEBASTIÁN, NOVEMBER 16TH, 2020
SAN SEBASTIÁN, 16 DE NOVIEMBRE DE 2020

SIGNED
FIRMADO

RAÚL MARTÍN
PRODUCT MANAGER



LURBE GRUP S.A, SAN SEBASTIÁN, ESPAGNE, SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE, CERTIFIE LA CONFORMITÉ DU PRODUIT :
LURBE GRUP S.A, SAN SEBASTIÁN, ESPAÑA, DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE A CONFORMIDADE DO PRODUTO:

NGS : **HAUT-PARLEUR BLUETOOTH NGS / MODÈLE : ROLLER REEF**
NGS: **ALTO-FALANTE BLUETOOTH NGS / MODELO: ROLLER REEF**

A ÉTÉ TESTÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES STANDARD EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES :
FOI TESTADO EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTE NORMAS STANDARD EUROPEIAS HARMONIZADAS:

ETSI EN 301 489-1 V 2.1.1 (2017-02)	IEC 62321-4:2013
ETSI EN 301 489-17 V 3.1.1 (2017-02)	IEC 62321-5:2013
ETSI EN 300 328 V 2.1.1 (2016-11)	IEC 62321-7-1:2015
ETSI EN 303 345 V 1.1.7 (2017-03)	IEC 62321-7-2:2017
EN 62479: 2010	IEC 62321-6:2015
EN 60065: 2014	

ET RESPECTE DONC LES EXIGENCES ET LES DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES DU PARLEMENT EUROPÉEN :
E, POR CONSEQUINTE, CUMPRE COM OS REQUISITOS E PROVISÕES DAS SEGUINTE DIRECTIVAS DO PARLAMENTO EUROPEU:

DIRECTIVE SUR LES ÉQUIPEMENTS RADIO 2014/53/EU
DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863
DIRECTIVA RELATIVA AOS EQUIPAMENTOS DE RÁDIO 2014/53/EU
DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863

REPRÉSENTANT AUTORISÉ : **LURBE GRUP S.A**
REPRESENTANTE AUTORIZADO: **PORTUETXE 27**
20018 SAN SEBASTIÁN (GUIPÚZCOA)
SPAIN

SAN SEBASTIÁN, LE 16 NOVEMBRE 2020
SAN SEBASTIÁN, 16 DE NOVEMBRO DE 2020

SIGNÉ
ASSINADO

RAÚL MARTÍN
PRODUCT MANAGER



technical support: www.ngs.eu/support

www.ngs.eu